this be as it may please the gods, and speak accordingly. an immortal living thing which has a body and a soul, and that these be immortal, not on any reasonable account. In fact it is pure fiction are bound together by nature for all time-but of course we must let based neither on observation nor on adequate reasoning, that a god is

d

and disappear. best in their presence; but foulness and ugliness make the wings shrink everything of that sort. These nourish the soul's wings, which grow they are akin to the divine, which has beauty, wisdom, goodness, and the gods all dwell, and so, more than anything that pertains to the body, wings have the power to lift up heavy things and raise them aloft where them fall away from a soul. It is something of this sort: By their nature Let us turn to what causes the shedding of the wings, what makes

247 has no place in the gods' chorus. When they go to feast at the banquet in order. Following him is an army of gods and spirits arranged in high ridge of heaven, where its circular motion carries them around as toil and struggle that a soul will face. But when the souls we call imslope the gods' chariots move easily, since they are balanced and well they have a steep climb to the high tier at the rim of heaven; on this anyone who is able and wishes to do so follows along, since jealousy the blessed gods take up and back, each seeing to his own work, while down if he has failed to train it well, and this causes the most extreme under control, but the other chariots barely make it. The heaviness of are many wonderful places from which to look and many aisles which god in command of the unit to which he is assigned. Inside heaven the gods; all the rest of the twelve are lined up in formation, each eleven sections. Hestia is the only one who remains at the home of iot first in the procession, looking after everything and putting all things mortals reach the top, they move outward and take their stand on the the bad horse drags its charioteer toward the earth and weighs him Now Zeus, the great commander in heaven, drives his winged char-

> about the subject, so that no one will ever be able to add anything of value to complete what he has already said himself.

men and women of old who have spoken or written about this subject. a favor to you, I accept your view, I will stand refuted by all t SOCRATES You go too far: I can't agree with you about the he wise

thing better than this? PHAEDRUS Who are these people? And where have you heard any-

friend, that my breast is full and I feel I can make a different speech, that I've even forgotten where and from whom I heard them. of other people streaming in through my ears, though I'm so stupid possibility, I think, is that I was filled, like an empty jar, by the words can have come from me-I know my own ignorance. The only other even better than Lysias'. Now I am well aware that none of these ideas even some writer of prose. So, what's my evidence? The fact, my dear somewhere; perhaps it was the lovely Sappho or the wise Anacreon or SOCRATES I can't tell you offhand, but I'm sure I've heard better

d

without repeating a word from my book. And I promise you that, like thing! Don't bother telling me when and from whom you've heard promised to make another speech making more points, and better ones, this, even if I ask you—instead, do exactly what you said: You've just Delphi, not only of myself but also of you.10 the Nine Archons, I shall set up in return a life-sized golden statue at PHAEDRUS But, my dear friend, you couldn't have said a better

should favor the non-lover rather than the lover without praising the that that couldn't happen even to the worst possible author. former for keeping his wits about him or condemning the latter for own case, for example, do you think that anyone could argue t can make a speech that is different on every point from his. I am sure I'm claiming that Lysias failed in absolutely every respect and that I losing his—points that are essential to make—and still have something SOCRATES You're a real friend, Phaedrus, good as gold, to think hat one In our

236

32

left to say? I believe we must allow these points, and concede them to the speaker. In their case, we cannot praise their novelty but only their skillful arrangement; but we can praise both the arrangement and the novelty of the nonessential points that are harder to think up.

18

Phaedrus I agree with you; I think that's reasonable. This, then, is what I shall do. I will allow you to presuppose that the lover is less sane than the non-lover—and if you are able to add anything of value to complete what we already have in hand, you will stand in hammered gold beside the offering of the Cypselids in Olympia."

SOCRATES Oh, Phaedrus, I was only criticizing your beloved in order to tease you—did you take me seriously? Do you think I'd really try to match the product of his wisdom with a fancier speech?

Phaedra as far as that goes, my friend, you've fallen into your own trap. You have no choice but to give your speech as best you can: otherwise you will force us into trading vulgar jibes the way they do in comedy. Don't make me say what you said: "Socrates, if I don't know my Socrates, I must be forgetting who I am myself," or "He wanted to speak, but he was being coy." Get it into your head that we shall not leave here until you recite what you claimed to have "in your breast." We are alone, in a deserted place, and I am younger and stronger. From all this, "take my meaning" and don't make me force you to speak when you can do so willingly.

a

SOCRATES But, my dear Phaedrus, I'll be ridiculous—a mere dilettante, improvising on the same topics as a seasoned professional!

PHAEDRUS Do you understand the situation? Stop playing hard to get! I know what I can say to make you give your speech.

SOCRATES Then please don't say it!

PHAEDRUS Oh, yes, I will. And what I say will be an oath. I swear to you—by which god, I wonder? How about this very plane tree?—I swear in all truth that, if you don't make your speech right next to this tree here, I shall never, never again recite another speech for you—I

everything that has been started up would collapse, come to a stop, and never have cause to start moving again. But since we have found that a self-mover is immortal, we should have no qualms about declaring that this is the very essence and principle of a soul, for every bodily object that is moved from outside has no soul, while a body whose motion comes from within, from itself, does have a soul, that being the nature of a soul; and if this is so—that whatever moves itself is essentially a soul—then it follows necessarily that soul should have neither birth nor death.

246

That, then, is enough about the soul's immortality. Now here is what we must say about its structure. To describe what the soul actually is would require a very long account, altogether a task for a god in every way; but to say what it is like is humanly possible and takes less time. So let us do the second in our speech. Let us then liken the soul to the natural union of a team of winged horses and their charioteer. The gods have horses and charioteers that are themselves all good and come from good stock besides, while everyone else has a mixture. To begin with, our driver is in charge of a pair of horses; second, one of his horses is beautiful and good and from stock of the same sort, while the other is the opposite and has the opposite sort of bloodline. This means that chariot-driving in our case is inevitably a painfully difficult business.

And now I should try to tell you why living things are said to include both mortal and immortal beings. All soul looks after all that lacks a soul, and patrols all of heaven, taking different shapes at different times. So long as its wings are in perfect condition it flies high, and the entire universe is its dominion; but a soul that sheds its wings wanders until it lights on something solid, where it settles and takes on an earthly body, which then, owing to the power of this soul, seems to move itself. The whole combination of soul and body is called a living thing, or animal, and has the designation 'mortal' as well. Such a combination cannot

expects to become an adequate poet by acquiring expert knowledge of the subject without the Muses' madness, he will fail, and his self-controlled verses will be eclipsed by the poetry of men who have been driven out of their minds.

There you have some of the fine achievements—and I could tell you even more—that are due to god-sent madness. We must not have any fear on this particular point, then, and we must not let anyone disturb us or frighten us with the claim that you should prefer a friend who is in control of himself to one who is disturbed. Besides proving that point, if he is to win his case, our opponent must show that love is not sent by the gods as a benefit to a lover and his boy. And we, for our part, must prove the opposite, that this sort of madness is given us by the gods to ensure our greatest good fortune. It will be a proof that convinces the wise if not the clever.

Now we must first understand the truth about the nature of the soul, divine or human, by examining what it does and what is done to it. Here begins the proof:

Every soul<sup>21</sup> is immortal. That is because whatever is always in motion is immortal, while what moves, and is moved by, something else stops living when it stops moving. So it is only what moves itself that never desists from motion, since it does not leave off being itself. In fact, this self-mover is also the source and spring of motion in everything else that moves; and a source has no beginning. That is because anything that has a beginning comes from some source, but there is no source for this, since a source that got its start from something else would no longer be the source. And since it cannot have a beginning, then necessarily it cannot be destroyed. That is because if a source were destroyed it could never get started again from anything else and nothing else could get started from it—that is, if everything gets started from a source. This then is why a self-mover is a source of motion. And that is incapable of being destroyed or starting up; otherwise all heaven and

d

shall never utter another word about speeches to youl

SOCRATES My oh my, what a horrible man you are! You've really found the way to force a lover of speeches to do just as you say!

PHAEDRUS So why are you still twisting and turning like that?

SOCRATES I'll stop—now that you've taken this oath. How could I

possibly give up such treats?

PHAEDRUS Speak, then.

SOCRATES Do you know what I'll do? PHAEDRUS What?

SOCRATES I'll cover my head while I'm speaking. In that way, as I'm going through the speech as fast as I can, I won't get embarrassed by having to look at you and lose the thread of my argument.

Phaedrus Just give your speech! You can do anything else you like. Socrates Come to me, O you clear-voiced Muses, whether you are called so because of the quality of your song or from the musical people of Liguria, 13 "come, take up my burden" in telling the tale that this fine fellow forces upon me so that his companion may now seem to him even more clever than he did before:

There once was a boy, a youth rather, and he was very beautiful, and had very many lovers. One of them was wily and had persuaded him that he was not in love, though he loved the lad no less than the others. And once in pressing his suit to him, he tried to persuade him that he ought to give his favors to a man who did not love him rather than to one who did. And this is what he said:

"If you wish to reach a good decision on any topic, my boy, there is only one way to begin: You must know what the decision is about, or else you are bound to miss your target altogether. Ordinary people cannot see that they do not know the true nature of a particular subject, so they proceed as if they did; and because they do not work out an agreement at the start of the inquiry, they wind up as you would expect—in conflict with themselves and each other. Now you and I had

is our inborn desire for pleasures, the other is our acquired judgment that pursues what is best. Sometimes these two are in agreement; but in control and leads us by reasoning toward what is best, that sort of self-control is called 'being in your right mind'; but when desire takes agree on defining what love is and what effects it has. Then we can look back and refer to that as we try to find out whether to expect benefit or harm from love. Now, as everyone plainly knows, love is some kind of desire; but we also know that even men who are not in love have a desire for what is beautiful. So how shall we distinguish between a man who is in love and one who is not? We must realize that each of command in us and drags us without reasoning toward pleasure, then to describe someone appropriately in the other cases: call the man by to say all this, it should be obvious already, but I suppose things said I are about to discuss whether a boy should make friends with a man who loves him rather than with one who does not, we should us is ruled by two principles which we follow wherever they lead: one there are times when they quarrel inside us, and then sometimes one gains control, sometimes the other. Now when judgment is its command is known as 'outrageousness'. 4 Now outrageousness has as many names as the forms it can take, and these are quite diverse.<sup>15</sup> Whichever form stands out in a particular case gives its name to the person who has it—and that is not a pretty name to be called, not worth earning at all. If it is desire for food that overpowers a person's reasoning about what is best and suppresses his other desires, it is called gluttony and it gives him the name of a glutton, while if it is desire for drink that plays the tyrant and leads the man in that direction, we all know what name we'll call him then! And now it should be clear how that name-sister to these others-that derives from the sister of these that controls him at the time. As for the desire that has led us better not let this happen to us, since we criticize it in others. Because are always better understood than things unsaid: The unreasoning deyou and of them desires

238

9

в

q

20

of all-the ones who tell the future-thereby weaving insanity into prophecy. They thought it was wonderful when it came as a gift of fect and more admirable than sign-based prediction, oionistic, in both vious to everyone. But here's some evidence worth adding to our case: The people who designed our language in the old days never thought of madness as something to be ashamed of or worthy of blame; otherwise they would not have used the word 'manic' for the finest experts it 'mantic.' Similarly, the clear-headed study of the future, which uses birds and other signs, was originally called oionoïstic, since it uses reasoning to bring intelligence (nous) and learning (historia) into human thought; but now modern speakers call it oionistic, putting on airs with their long 'o'. To the extent, then, that prophecy, mantic, is more percontrol of human origin, according to the testimony of the ancient We will not mention the Sybil or the others who foretell many things by means of god-inspired prophetic trances and give sound guidance the god, and that's why they gave its name to prophecy; but nowao many people—that would take too much time for a point that's obdays people don't know the fine points, so they stick in a 't' and call name and achievement, madness (mania) from a god is finer than selflanguage givers.

Next, madness can provide relief from the greatest plagues of trouble that beset certain families because of their guilt for ancient crimes: it turns up among those who need a way out; it gives prophecies and takes refuge in prayers to the gods and in worship, discovering mystic rites and purifications that bring the man it touches through to safety for this and all time to come. So it is that the right sort of madness finds relief from present hardships for a man it has possessed.

Third comes the kind of madness that is possession by the Muses, which takes a tender virgin soul and awakens it to a Bacchic frenzy of songs and poetry that glorifies the achievements of the past and teaches them to future generations. If anyone comes to the gates of poetry and

245

PHAEDRUS Most probably, Socrates.

write as soon as possible a speech urging one to give similar favors to a lover rather than to a non-lover. heard with a more tasteful speech. And my advice to Lysias, too, is to afraid of Love himself, I want to wash out the bitterness of what we've SOCRATES Well, that man makes me feel ashamed, and as I'm also

praise of the lover, I will most definitely make Lysias write a speech on the same topic. PHAEDRUS You can be sure he will. For once you have spoken in

PHAEDRUS Speak on, then, in full confidence. Socrates I do believe you will, so long as you are who you are.

him hear this speech, too. Otherwise he may be too quick to give his favors to the non-lover. SOCRATES Where, then, is the boy to whom I was speaking? Let

want him. PHAEDRUS He is here, always right by your side, whenever you

vious speech was by Phaedrus, Pythocles' son, from Myrrhinus, while Himera.20 And here is how the speech should go: the one I am about to deliver is by Stesichorus, Euphemus' son, from Socrates You'll have to understand, beautiful boy, that the pre-

244

of the god. should give your favors to a man who doesn't love you instead, because the best things we have come from madness, when it is given as a gift have been fine to say if madness were bad, pure and simple; but in fact he is in control of himself while the lover has lost his head. That would ""There's no truth to that story'—that when a lover is available you

of their minds when they perform that fine work of theirs for all of Greece, either for an individual person or for a whole city, but they accomplish little or nothing when they are in control of themselves The prophetess of Delphi and the priestesses at Dodona are out

в

forceful drive, takes its name from the word for force (rhōmē) called erōs." driven to take pleasure in beauty, its force reinforced by its sire that overpowers a person's considered impulse to do righ desires for beauty in human bodies—this desire, all-conquering in its kindred nt and is and is

grip of something divine? There, Phaedrus my friend, don't you think, as I do, that I'm in the

PHAEDRUS This is certainly an unusual flow of words for you,

vine about this place, so don't be surprised if I'm quite taken by the ing in dithyrambs<sup>16</sup> as it is. Nymphs' madness as I go on with the speech. I'm on the edge of speak-SOCRATES Then be quiet and listen. There's something re eally di-

Phaedrus Very true!

must do is face the boy again in the speech: attack may yet be prevented. That, however, is up to the god; what we Socrates Yes, and you're the cause of it. But hear me out; the

the wise one, the coward to the brave, the ineffective speaker to the is a slave to pleasure will turn his boy into whatever is most pleasing to be delighted to find all these mental defects and more, whether actrained orator, the slow-witted to the quick. By necessity, a lover will weaker and inferior to himself. Now, the ignorant man is inferior to his equal or superior, but is always working to make the boy he loves That is why a lover will not willingly put up with a boyfriend who is sist him, but sees anyone who is equal or superior to him as an enemy. himself. Now a sick man takes pleasure in anything that does that in view as we complete our discussion. What benefit or subject of our decision; now we have said what it really is; so let us keep him favors? It is surely necessary that a man who is ruled by desire and likely to come from the lover or the non-lover to the boy wl "All right then, my brave friend, now we have a definition ho gives harm is not refor the 239

28

company of anyone who would make a better man of him; and that great distance away, out of fear the boy will eventually come to look quence is that he will be jealous and keep the boy away from the good philosophy, from which it is necessary for a lover to keep his boy a total ignorance and so in total dependence on himself. That or innate in his boy; and if he does not, he will have to supply will cause him a great deal of harm, especially if he keeps him away from what would most improve his mind—and that is, in fact, divine down on him. He will have to invent other ways, too, of keeping the boy will give his lover the most pleasure, though the harm to himself will be severe. So it will not be of any use to your intellectual development to have as your mentor and companion a man who is in them or else lose the pleasure of the moment. The necessary conseway the boy in t love.

9

by necessity to chase pleasure at the expense of the good, what sort of shape will he want you to be in? How will he train you, if he is in You will see that what he wants is someone who is soft, not is perfectly obvious what other sorts of behavior follow from "Now let's turn to your physical development. If a man is bound one who has never worked out like a man, never touched hard, sweaty exercise. Instead, he goes for a boy who has known only a soft unmanly style of life, who makes himself pretty with cosmetics because he has no natural color at all. There is no point in going on with this descripe can take up our next topic after drawing all this to a head: the sort of body a lover wants in his boy is one that will give confidence to the enemy in a war or other great crisis while causing alarm to friends muscular, and not trained in full sunlight but in dappled shade—someand even to his lovers. Enough of that; the point is obvious. charge? this. We tion: it

a

"Our next topic is the benefit or harm to your possessions that will come from a lover's care and company. Everyone knows the answer, especially a lover: His first wish will be for a boy who has lost his dear-

be bad in any way; and yet our speeches just now spoke of him as if he were. That is their offense against Love. And they've compounded it with their utter foolishness in parading their dangerous falsehoods and preening themselves over perhaps deceiving a few silly people and coming to be admired by them.

243

And so, my friend, I must purify myself. Now for those whose offense lies in telling false stories about matters divine, there is an ancient rite of purification—Homer did not know it, but Stesichorus did. When he lost his sight for speaking ill of Helen, he did not, like Homer, remain in the dark about the reason why. On the contrary, true follower of the Muses that he was, he understood it and immediately composed these lines.

There's no truth to that story: You never sailed that lovely ship, You never reached the tower of Troy.

9

And as soon as he completed the poem we call the Palinode, he immediately regained his sight. Now I will prove to be wiser than Homer and Stesichorus to this small extent: I will try to offer my Palinode to Love before I am punished for speaking ill of him—with my head bare, no longer covered in shame.

PHAEDRUS No words could be sweeter to my ears, Socrates. Socrates You see, my dear Phaedrus, you understand how shameless the speeches were, my own as well as the one in your book. Suppose a noble and gentle man, who was (or had once been) in love with a boy of similar character, were to hear us say that lovers start serious quarrels for trivial reasons and that, jealous of their beloved, they do him harm—don't you think that man would think we had been

р

brought up among the most vulgar of sailors, totally ignorant of love

among the freeborn? Wouldn't he most certainly refuse to acknowl-

23

PHAEDRUS Oh, how wonderful! But what do you mean? What beech?

Socrates My friend, just as I was about to cross the river, the familiar divine sign came to me which, whenever it occurs, holds me back from something I am about to do. I thought I heard a voice coming from this very spot, forbidding me to leave until I made atonement for some offense against the gods. In effect, you see, I am a seer, and though I am not particularly good at it, still—like people who are just barely able to read and write—I am good enough for my own purposes. I recognize my offense clearly now. In fact, the soul too, my friend, is itself a sort of seer; that's why, almost from the beginning of my speech, I was disturbed by a very uneasy feeling, as Ibycus puts it, that "for offending the gods I am honored by men." But now I understand exactly what my offense has been.

PHAEDRUS Tell me, what is it?

SOCRATES Phaedrus, that speech you carried with you here—it was horrible, as horrible as the speech you made me give.

Phaedrus How could that be?

be more horrible than that?

Pнаеdrus Nothing—if, of course, what you say is right.

It was foolish, and close to being impious. What could

SOCRATES

SOCRATES Well, then? Don't you believe that Love is the son of Aphrodite? Isn't he one of the gods?

PHAEDRUS This is certainly what people say.

SOCRATES Well, Lysias certainly doesn't and neither does your speech, which you charmed me through your potion into delivering myself. But if Love is a god or something divine—which he is—he can't

est, kindliest and godliest possessions—his mother and father and other close relatives. He would be happy to see the boy deprived of them, since he would expect them either to block him from the sweet pleasure of the boy's company or to criticize him severely for taking it. What is more, a lover would think any money or other wealth the boy owns would only make him harder to snare and, once snared, harder to handle. It follows by absolute necessity that wealth in a boyfriend will cause his lover to envy him, while his poverty will be a delight. Furthermore, he will wish for the boy to stay wifeless, childless, and homeless for as long as possible, since that's how long he desires to go on plucking his sweet fruit.

240

suppose, friendship grows from similarity, as boys of the same age go causing-and with many other creatures of that character, and their difference) is most true for a boy with his lover. The older man clings ing harmful to his boyfriend, a lover is simply disgusting to spend the ture makes flattery rather pleasant by mixing in a little culture with he sees, hears, touches, or perceives his boy in any way at all, so cessity and goaded on by the sting that gives him pleasure eve to the younger day and night, never willing to leave him, driven by neforced into anything by necessity—and this (to say nothing of the age your own age. Besides, as they say, it is miserable for anyone to be after the same pleasures. But you can even have too much of day with. 'Youth delights youth,' as the old proverb runs-because, I callings: at least they are delightful company for a day. But besides beits words. So it is with a mistress—for all the harm we accuse her of for example, may be an awful beast and a dreadful nuisance, mixed most of them with a dash of immediate pleasure. A flatterer, follows him around like a servant, with pleasure. "There are other troubles in life, of course, but some divinity has but naery time that he people  $\mathcal{C}$ d

"As for the boy, however, what comfort or pleasure will the lover give to him during all the time they spend together? Won't it be dis-

22

26

gusting in the extreme to see the face of that older man who's lost his looks? And everything that goes with that face—why, it is a misery even to hear them mentioned, let alone actually handle them, as you would constantly be forced to do! To be watched and guarded suspiciously all the time, with everyone! To hear praise of yourself that is out of place and excessive! And then to be falsely accused—which is unbearable when the man is sober and not only unbearable but positively shameful when he is drunk and lays into you with a pack of wild barefaced insults!

в

241

promises he has made with all those oaths and entreaties which just again, that he can stand by the promises he had sworn to uphold when "While he is still in love he is harmful and disgusting, but after his barely kept you in a relationship that was troublesome at the time, in future benefits. So, then, by the time he should pay up, he has realize that his lover is a different man. He insists on his reward for past were still talking to the same man! The lover, however, is so ashamed no way, now that he is in his right mind and under control now he is a refugee, fleeing from those old promises on which he must him, angry and cursing. All along he has been completely unaware that love fades he breaks his trust with you for the future, in spite of all the minded reason in place of the madness of love. The boy does not even favors and reminds him of what they had done and said before—as if he that he does not dare tell the boy how much he has changed or that under that old mindless regime. He is afraid that if he acted as he had before he would turn out the same and revert to his old self. So by necessity; he, the former lover, has to switch roles and flee, since the coin has fallen the other way, while the boy must chase after he should never have given his favors to a man who was in love—and who therefore had by necessity lost his mind. He should much rather have done it for a man who was not in love and had his wits about change and installed a new ruling government in himself: rightthere is hope of default | he was made a

q

him. Otherwise it follows necessarily that he'd be giving himself to a man who is deceitful, irritable, jealous, disgusting, harmful to his property, harmful to his physical fitness, and absolutely devastating to the cultivation of his soul, which truly is, and will always be, the most valuable thing to gods and men.

"These are the points you should bear in mind, my boy. You should know that the friendship of a lover arises without any good will at all. No, like food, its purpose is to sate hunger. 'Do wolves love lambs? That's how lovers befriend a boy!"

q

That's it, Phaedrus. You won't hear another word from me, and you'll have to accept this as the end of the speech.

Phaedrus But I thought you were right in the middle—I thought you were about to speak at the same length about the non-lover, to list his good points and argue that it's better to give one's favors to him. So why are you stopping now, Socrates?

Socrates Didn't you notice, my friend, that even though I am criticizing the lover, I have passed beyond lyric into epic poetry? What do you suppose will happen to me if I begin to praise his opposite? Don't you realize that the Nymphs to whom you so cleverly exposed me will take complete possession of me? So I say instead, in a word, that every shortcoming for which we blamed the lover has its contrary advantage, and the non-lover possesses it. Why make a long speech of it? That's enough about them both. This way my story will meet the end it deserves, and I will cross the river and leave before you make me do something even worse.

PHAEDRUS Not yet, Socrates, not until this heat is over. Don't you see that it is almost exactly noon, "straight-up" as they say? Let's wait and discuss the speeches, and go as soon as it turns cooler.

242

SOCRATES You're really superhuman when it comes to speeches, Phaedrus; you're truly amazing. I'm sure you've brought into being more of the speeches that have been given during your lifetime than

q